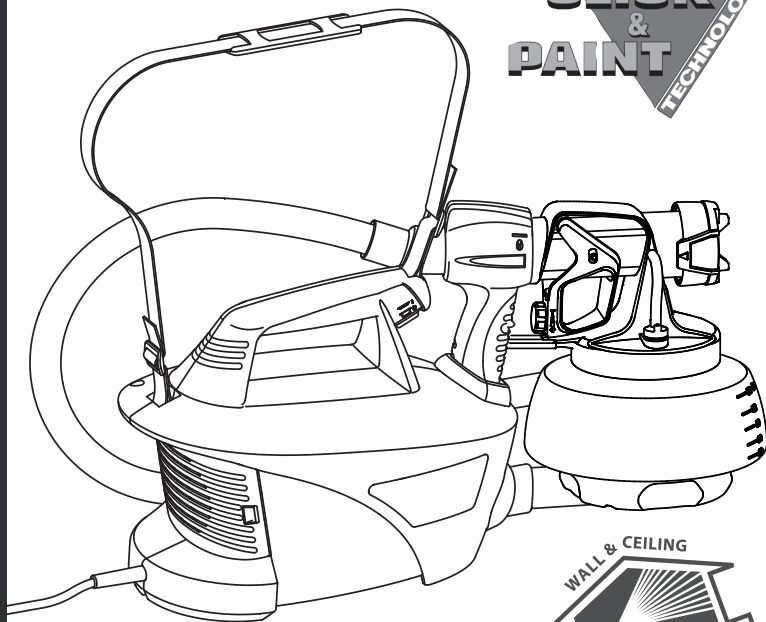


WAGNER

Traducere a manualului de operare original

**CLICK
&
PAINT**
TECHNOLOGY

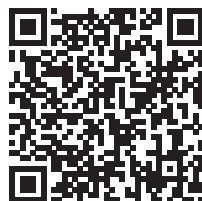


WALL & CEILING
PERFECT SPRAY
EASY • FAST • CLEAN

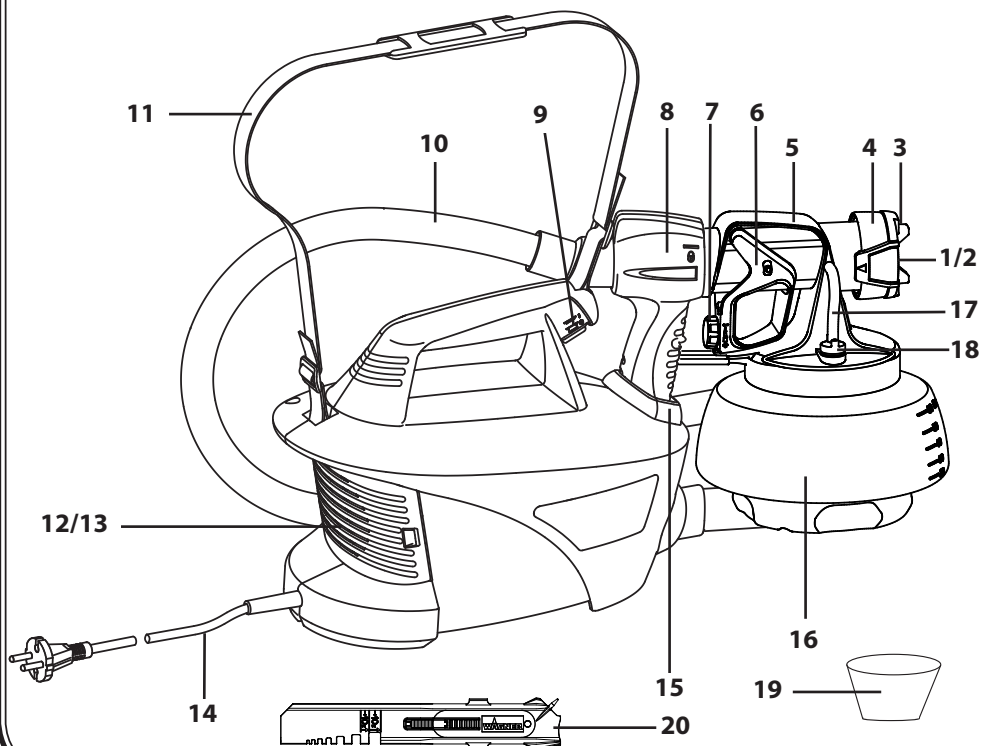
WallPerfect W 665 I-Spray



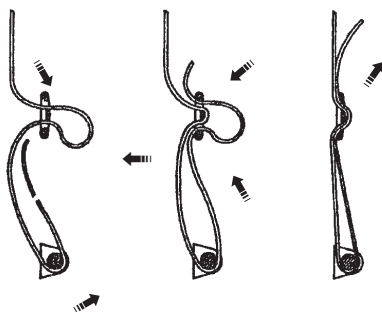
ROM

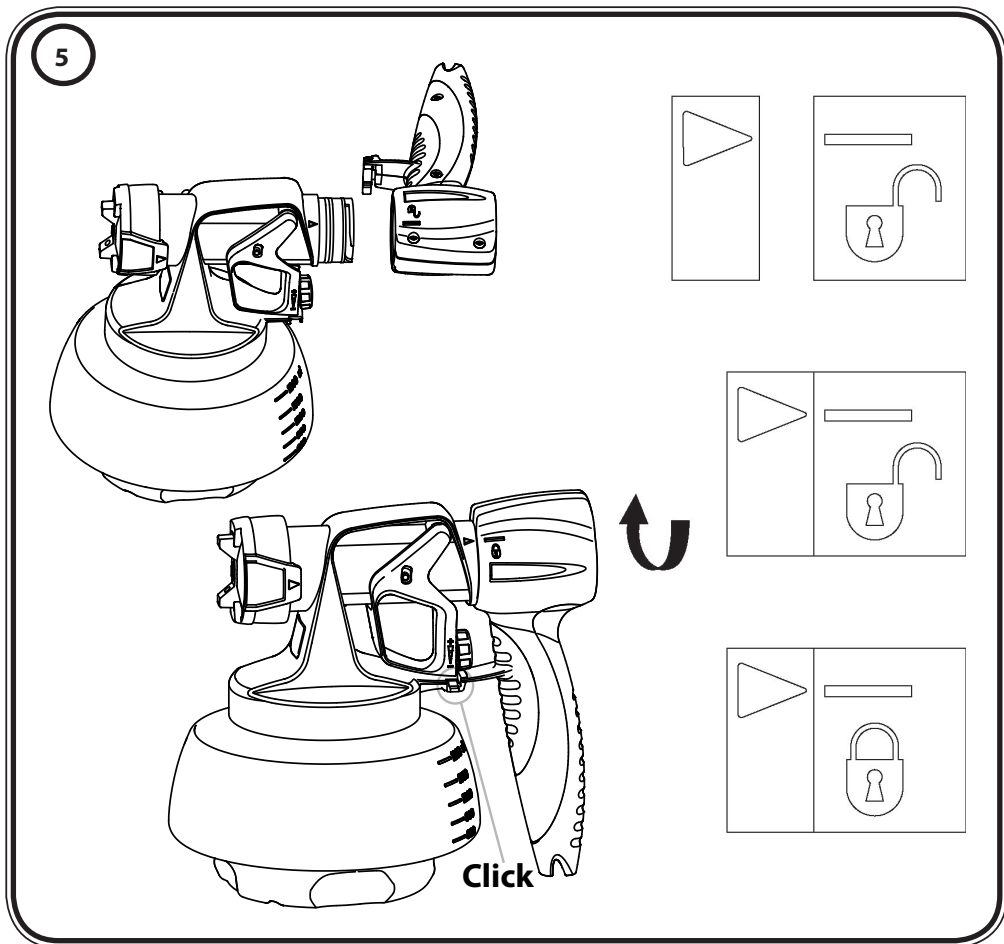
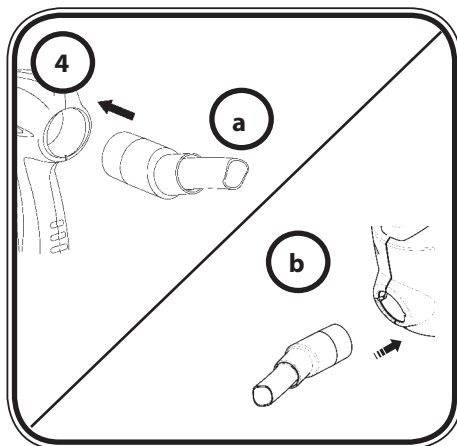
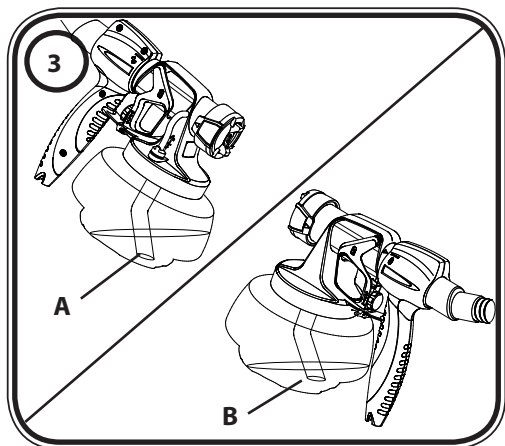


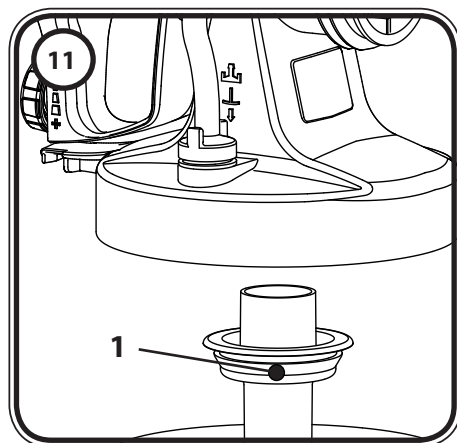
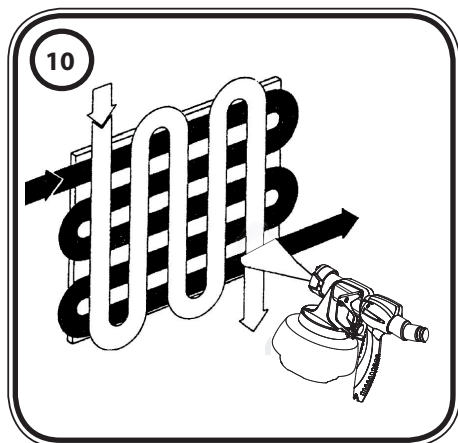
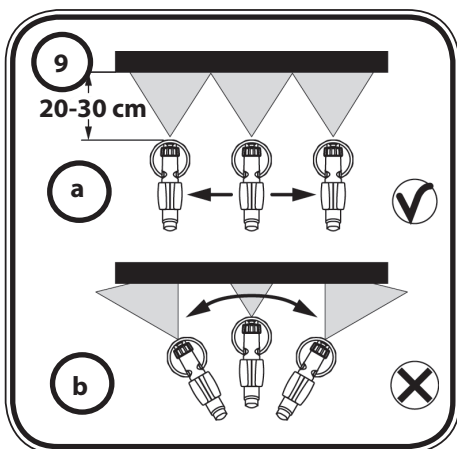
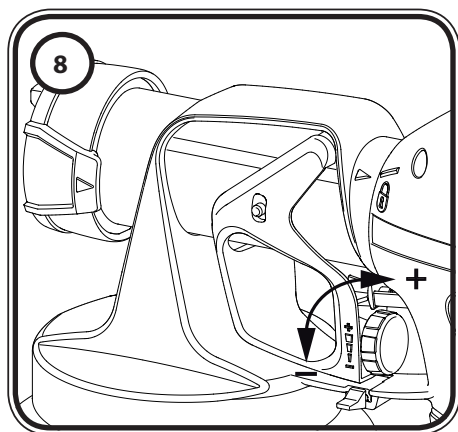
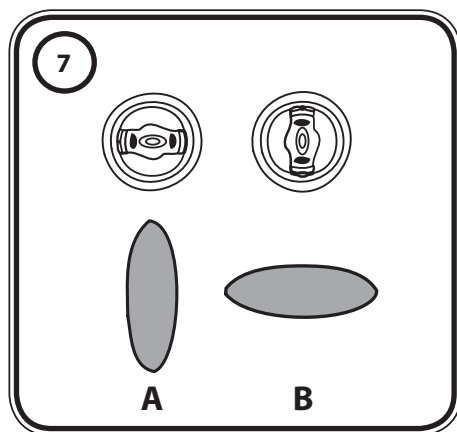
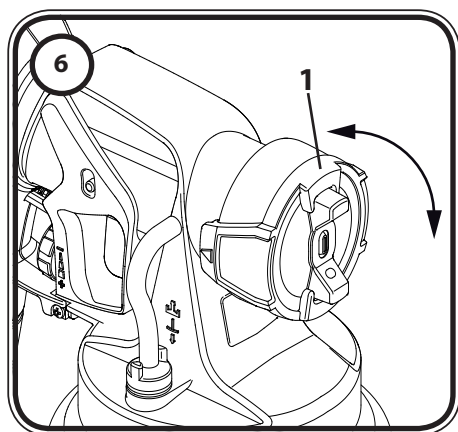
1

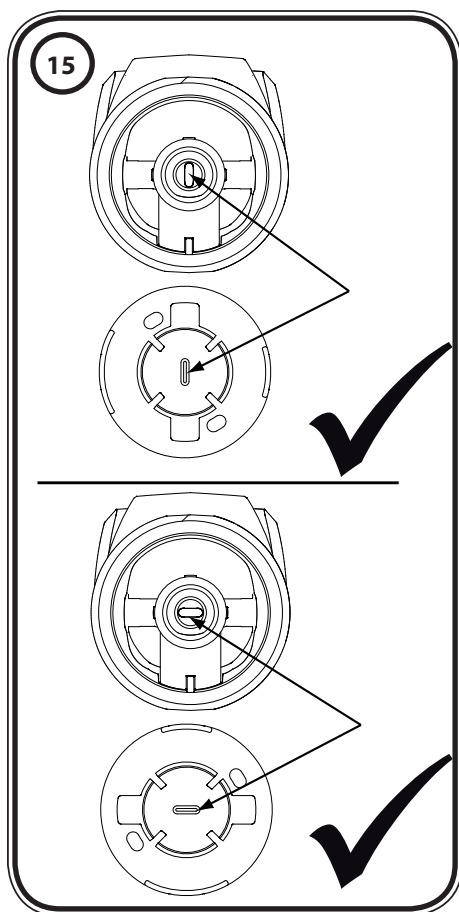
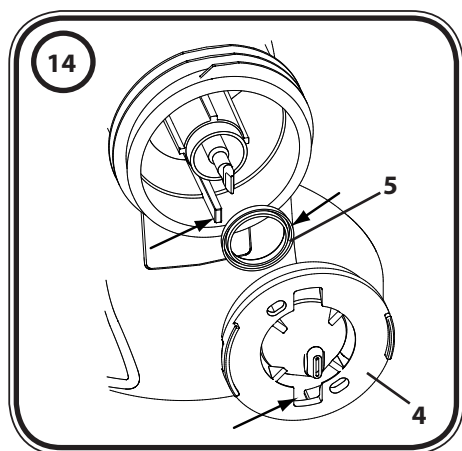
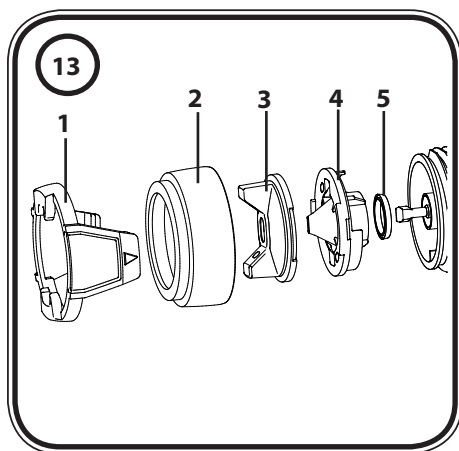
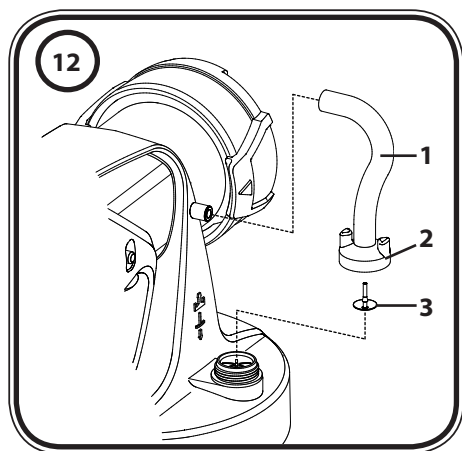


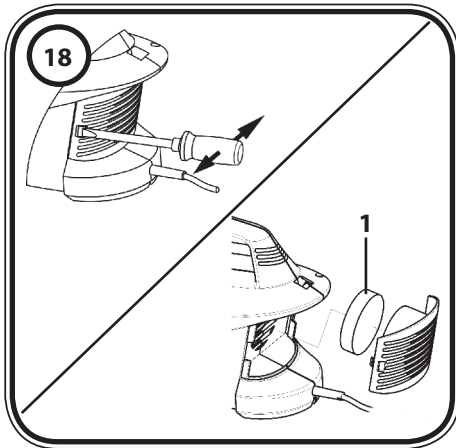
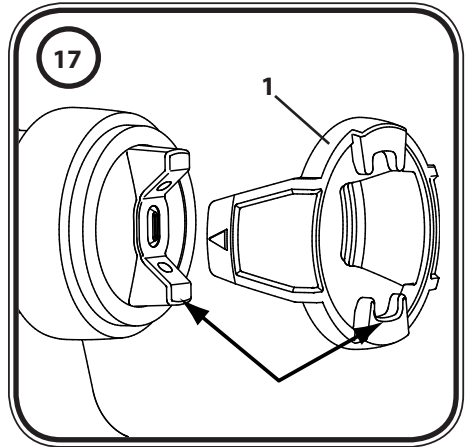
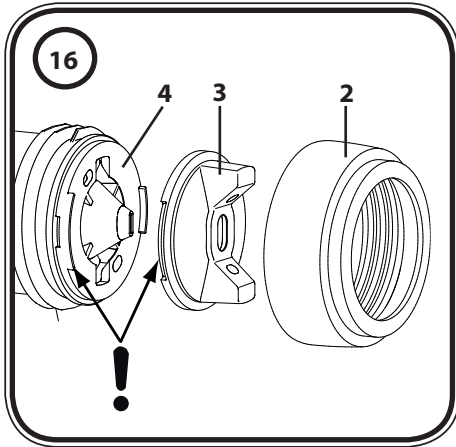
2



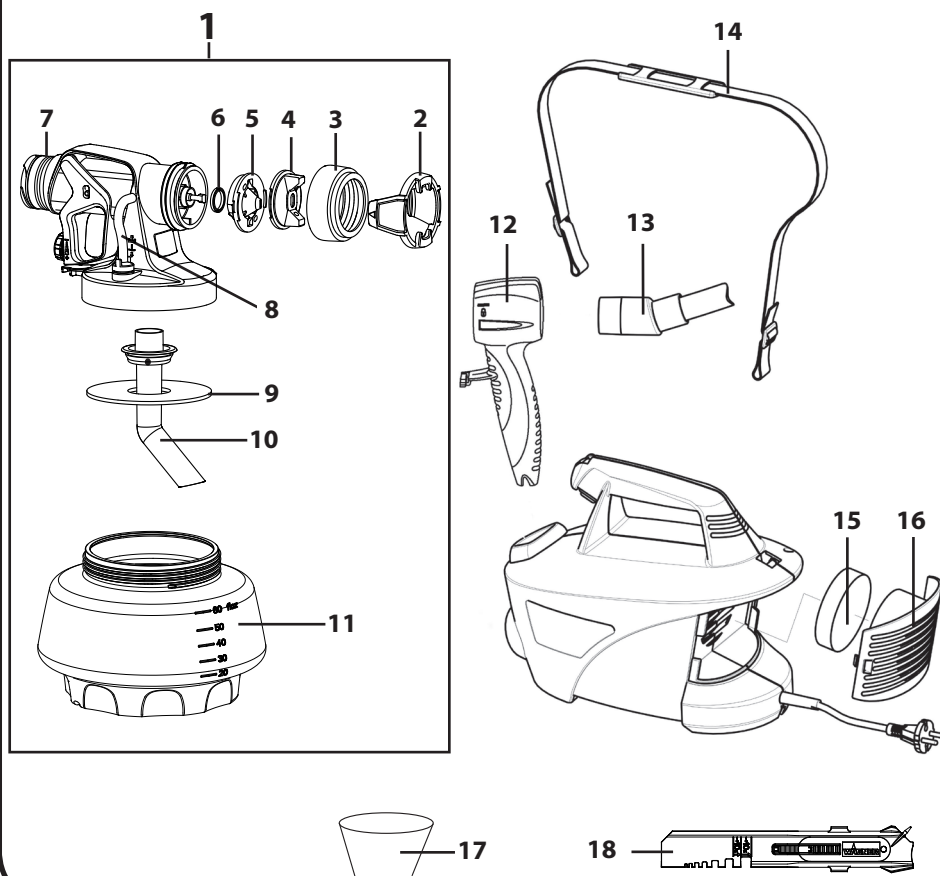








19



Continut

1. Explicarea simbolurilor folosite	1
2. Instructiuni generale de siguranta	1
3. Instructiuni de siguranta pentru pistoale de vopsit	4
4. Domeniu de aplicare	6
5. Materiale de acoperire potrivite pentru utilizare	6
6. Materiale de acoperire care nepotrivite pentru utilizare	6
7. Materialele urmatoare pot fi prelucrate cu accesorii optionale	6
8. Pregatirea locului de munca	6
9. Pregatirea materialului de acoperire	7
10. Punerea in functiune	7
11. Selectarea setarii de pulverizare (fig. 6)	8
12. Reglarea volumului de material (fig. 8)	8
13. Tehnica de pulverizare	8
14. Intreruperea lucrului	9
15. Scoaterea din functiune si curatarea aparatului	9
16. Intretinere	10
17. Piese de schimb	10
18. Accesorii	11
19. Protectia Mediului	12
20. Observatie importanta referitoare la responsabilitatea produsului	12
21. Corectarea defectiunilor	12

Felicitari pentru achizitionarea pistolului Wagner.

Ati achizionat un dispozitiv patentat ce necesita o curatare si o ingrijire atenta pentru a se asigura functionarea fara probleme. Cititi cu atentie toate instructiunile de utilizare inainte de a folosi aparatul si respectati instructiunile de siguranta. Pastrati instructiunile de utilizare intrun loc sigur.

1. Explicarea simbolurilor folosite

	Acest simbol indica un potential pericol pentru dumneavoastra sau pentru aparat. Sub acest simbol puteti gasi informatii importante despre cum sa evitati vatamarea sau in cazul aparatului, deteriorarea.
	Pericol de soc electric
	Indica sfaturi pentru folosire si alte informatii folositoare.
	Aparatele marcate cu acest simbol sunt adecvate procesarii materialelor cu vascozitate mare precum: vopsele pentru peretii interior (dispersii si vopsele pe baza latex). Daca un material poarta acest logo, este foarte potrivit pentru a fi folosit cu aparatul de vopsit.

2. Instructiuni generale de siguranta

ATENTIE!



Cititi toate attentionarile de siguranta si instructiunile de utilizare. Nerespectarea instructiunilor de mai jos poate cauza electrocutare, incendiu si raniri grave. Termenul "aparat de putere" utilizat mai jos acopera ambele surse de alimentare – aparat alimentat la priza (cu cablu de tensiune) si aparat de putere alimentat la acumulator (fara cablu de tensiune)

1. Siguranta in zona de lucru

- Pastrati spatiul de lucru curat si bine luminat.** Dezordinea sau lipsa de lumina a spatiului de lucru pot provoca accidente.
- Nu utilizati niciodata aparatul in spatii periculoase care contin lichide inflamabile, gaze sau pulberi.** Aparatele produc scantei, care pot aprinde praful sau vaporii.
- Tineti la distanta copiii sau alte persoane atunci cand utilizati aparate electrice.** Puteti pierde controlul in timpul lucrului daca vi se distrage atentia.

2. Protectie electrica

- a) **Stecherul aparatului electric trebuie sa se potriveasca la priza. Stecherul nu trebuie sub nicio forma modificat. Nu utilizati adaptoare pentru priza impreuna cu instrumente protejate prin impamantare.** *Stecherele nemodificate si prizele potrivite reduc riscul de electrocutare.*
- b) **Evitati contactul fizic cu suprafete impamantate precum: tevi, elemente de incalzire, plite si frigidere.** *Riscul de electrocutare creste atunci cand corpul tau are contact cu o suprafata impamantata.*
- c) **Nu expuneti echipamentul la ploaie si umezeala.** *Riscul de electrocutare creste daca apa penetreaza echipamentul electric.*
- d) **Nu utilizati cablul de alimentare in mod necorespunzator, tarand aparatul de cablu, atarnandu-l de cablu, tragand de cablu pentru a scoate aparatul din priza. Tineti cablul de alimentare departe de surse de caldura, ulei, muchii ascutite sau piese aflate in miscare. Cablurile de alimentare deteriorate sau rasucite cresc riscul de electrocutare.**
- e) **Daca lucrati in exterior, utilizati numai prelungitoare omologate pentru exterior.** *Utilizarea unui prelungitor adecvat pentru exterior diminueaza riscul electrocutarii.*
- f) **Daca nu puteti evita folosirea aparatului intr-un mediu umed, folositi un intrerupator de circuit de curent rezidual.** *Folosirea unui intrerupator de circuit de curent rezidual evita riscul electrosocului.*

3. Siguranta persoanelor

- a) **Fiti atenti! Fiti atenti la ceea ce faceti si utilizati aparatele in mod corespunzator. Nu utilizati aparatele daca sunteti obosit sau sub influenta drogurilor, a alcoolului sau a medicamentelor.** *Doar o clipa de neatentie in timpul folosirii aparatului poate duce la raniri grave.*
- b) **Purtati echipament personal de protectie si intotdeauna purtati ochelari de protectie.** *Purtarea echipamentului de protectie precum masca de praf, pantofi anti-derapanti, casca de siguranta sau casti de protectie pentru urechi, in functie de tipul de aparat electric folosit, reduce riscul ranirii.*
- c) **Evitati pornirile accidentale. Asigurati-va ca intrerupatorul este pe pozitia oprit inainte de a introduce stecherul in priza.** *Pot aparea accidente daca transportati aparatul electric in timp ce aveti degetul pe butonul de pornire sau daca va conectati aparatul la sursa de alimentare pornita.*
- d) **Indepartati uneltele de reglare sau cheile fixe inainte de a porni aparatul.** *O unealta sau o cheie, care este conectata la o piesa aflata in miscare, poate provoca*

raniri.

- e) **Evitati pozitiile incomode. Asigurati-va ca stati in picioare intr-o pozitie stabila si echilibrata tot timpul.** *Aceasta va asigura posibilitatea de a controla mai bine situatiile neasteptate.*
- f) **Purtati haine adecvate. Nu purtati haine largi sau bijuterii. Tineti-va parul, hainele, si manusile departe de partile aflate in miscare.** *Hainele largi, bijuteriile sau parul lung pot fi prinse in partile aflate in miscare ale aparatului.*
- g) **Acest aparat poate fi utilizat de catre copii peste 8 ani si de persoane cu capacitati fizice, mentale sau senzoriale reduse, sau de catre persoane lipsite de experienta si cunostinte, in cazul in care au fost supravegheate si instruite cu privire la utilizarea aparatului de catre o persoana responsabila pentru siguranta lor.** *Copiii nu trebuie sa se joace cu aparatul. Intretinerea si curatarea nu trebuie executate de copii nesupravegheati.*

4. Utilizarea si manipularea atenta a aparatelor electrice.

- a) **Nu suprasolicitati aparatul. Utilizati aparatul in scopul pentru care a fost proiectat.** *Lucrati mai bine si mai sigur in intervalul de performanta specificat daca utilizati aparatul electric potrivit.*
- b) **Nu utilizati aparate electrice al caror intrerupator este defect.** *Un aparat care nu poate fi pornit sau oprit este periculos si necesita reparatii.*
- c) **Scoateti stecherul din priza inainte de a efectua reglarea sau schimbarea accesoriilor sau depozitarea.** *Aceasta masura de precautie previne pornirea neintentionata a aparatului.*
- d) **Depozitati aparatele electrice pe care nu le folositi in locuri inaccesibile pentru copii. Nu lasati aparatul sa fie utilizat de catre persoane care nu sunt familiarizate cu el sau care nu au citit instructiunile de utilizare.** *Aparatele sunt periculoase cand sunt utilizate de catre persoane fara experienta.*
- e) **Aveti grija de aparatul dumneavoastra. Verificati daca partile in miscare functioneaza fara probleme si nu se blocheaza, daca acestea sunt sparte sau deteriorate, astfel incat functionarea sa fie ineficienta. Reparati piesele deteriorate inainte de a utiliza aparatul.** *Multe accidente provin de la aparate care nu au fost bine intretinute.*
- f) **Utilizati aparatul, accesoriile, sculele montate, in conformitate cu instructiunile de utilizare si intr-o maniera specifica fiecarui aparat. Tineti cont de conditiile de munca si activitatea ce urmeaza a fi efectuata.** *Der Utilizarea aparatelor electrice in alte scopuri in afara celor pentru care au fost create poate duce la situatii periculoase*

5. Service

- a) **Repararea aparatului trebuie efectuată numai de către personal calificat și numai cu piese de schimb originale.** *Acest lucru atestă faptul că siguranța aparatului este menținută.*
- b) **În cazul în care cordonul de alimentare este deteriorat, acesta va trebui înlocuit de către producător, personalul service sau o persoană similară calificată pentru a evita situațiile periculoase.**

3. Instrucțiuni de siguranță pentru pistoale de vopsit

- **Atentie!** Purtați echipament pentru respirație. Vaporii de vopsea și solvenții dauunează sănătății. Întotdeauna purtați echipament pentru respirație și lucrați numai în spații bine ventilate sau cu echipament suplimentar de ventilație. Se recomandă a se purta echipament de lucru, ochelari de protecție, protecții la urechi și mănuși.



A tentie ! Pericol de ranire!
Nu pulverizați spre alte persoane sau animale.



Prizele trebuie acoperite. Riscul socului electric este o consecință a patrunderii materialului de pulverizare în priză.

- Nu utilizați pistolul de vopsit cu substanțe inflamabile.
- Pistolul de vopsit nu trebuie curățat cu solvenți inflamabili.
- Fiti precauți la pericolele ce pot apărea prin utilizarea substanței pulverizate. Respectați textul și informațiile de pe recipient sau specificațiile indicate de către producătorul substanței.
- Nu pulverizați nici un lichid cu risc potențial necunoscut.
- Aparatul nu poate fi utilizat în locuri de muncă acoperite de regulamente de protecție pentru explozii.
- Pentru a evita pericolul de explozie când pulverizați asigurați o ventilație naturală efektivă sau o ventilație artificială.
- Nu trebuie să existe surse de aprindere, cum ar fi, de exemplu, focuri deschise, fum sau țigări aprinse, trabucuri, scantei, fire incandescente, suprafețe fierbinti, etc, în apropierea pulverizării.
- Asigurați-vă că solvenții nu este aspirați în aparat. Nu pulverizați pe aparat !
- Pistolul de vopsit nu este o jucărie : nu permiteți prin urmare copiilor să se joace cu aparatul.
- Înainte de a demonta pistolul de vopsit scoateți stecherul din priză.
- Acoperiți suprafețele pe care nu vreți să le pulverizați. Când lucrați țineți minte că vântul, de exemplu poate transporta vopseaua pulverizată pe distanțe mari și poate cauza deteriorări.

- Aparatul poate functiona numai cu o valva functionala. **Daca vopseaua creste in furtunul de ventilatie (fig 1 , 18), nu utilizati in continuare aparatul!** Demontati si curatati furtunul de ventilatie , valva si diafragma; inlocuiti diafragma daca este necesar.
- **Nu culcati aparatul cu vopsea.**
- Aparatul este echipat cu un declansator termic care deconecteaza aparatul in cazul supraincalzirii. In acest caz , opriti aparatul, scoateti stecherul din priza si lasati aparatul sa se raceasca cel putin ½ ora. Eliminarea cauzei incalzirii ca de exemplu : furtun indoit , filtru de aer imbacsit, fantele de intrare a aerului acoperite .

Cu accesoriile originale WAGNER si piesele de schimb aveti garantia ca toate regulile de siguranta sunt indeplinite.

Date tehnice	
Vascozitate maxima:	3300 mPas
Tensiune de alimentare:	230 V~, 50 Hz
Putere consumata:	370 W
Putere atomizare:	120 W
Debit maxim:	375 ml/min
Dubla izolatie:	☐
Nivel de zgomot*:	80 dB (A); variatie K = 4 dB (A)
Nivel de redare zgomot*:	93 dB (A); variatie K = 4 dB (A)
Nivel oscilatie:	< 2,5 m/s ² ; variatie K = 1,5 m/s ²
Lungimea furtunului de aer:	3,5 m
Greutate:	Aprox. 4,3 kg

* Masurat in concordanta cu EN 50144-2-7:2000

Descriere (fig. 1)	
1 Capac aer	2 Duza
3 Inel de reglare al jetului	4 Piulita
5 Atasament de pulverizare WallPerfect I-Spray	6 Siguranta tragaciului
7 Reglaj volum material	8 Maner
9 Buton ON/OFF	10 Furtun pentru aer
11 Curea transport	12 Filtru aer
13 Gratar aer	14 Cordon alimentare
15 Suport pistol	16 Rezervor
17 Valva	18 Furtun de ventilatie
19 Furtun de alimentare	20 Paleta de amestec

4. Domeniu de aplicare

WallPerfect W665 a fost special proiectat pentru aplicarea vopselelor lavabile de interior. Atasamentele de pulverizare speciale proceseaza **materiale cu vascozitate mica**, cum ar fi : vopsele, glazuri. Acestea pot fi gasite in capitolul "Accesorii".

5. Materiale de acoperire potrivite pentru utilizare

Vopsea pentru pereti interior (dispersii si vopsele pe baza de latex)

6. Materiale de acoperire care nepotrivite pentru utilizare

Materiale care au un continut ridicat de componente abrazive, vopsele pentru fatade, solutii caustice si substante de acoperire acide. Materiale inflamabile.

7. Materialele urmatoare pot fi prelucrate cu accesorii optionale

Vopsele pe baza de apa si solventi , lacuri , grunduri, vopsele cu 2 componente, vopsele auto, conservanti pentru metal si lemn.

8. Pregatirea locului de munca



Prizele si stecherele trebuie acoperite. Riscul de soc electric poate aparea ca o consecinta a patrunderii materialului de pulverizare in priza! Acoperiti toate suprafetele si obiectele ce nu trebuie vopsite sau indepartati-le de zona de lucru. Nu ne asumam responsabilitatea pentru daune din cauza surplusului de pulverizare.



Vopseaua cu silicat corodeaza sticla, si suprafetele ceramice cu care intra in contact! Toate astfel de suprafete trebuie protejate prin acoperire.



Fiti atenti la calitatea benzii adezive.

Nu utilizati banda excesiv de adeziva pe tapet sau suprafete vopsite, pentru a nu le deteriora la indepartarea acesteia. Indepartati banda adeziva usor si uniform; nu fiti brutali. Nu lasati banda adeziva pe suprafete mai mult de cat este necesar, pentru a minimiza posibilitatea ramanerii reziduurilor. De asemenea, respectati instructiunile producatorului de banda adeziva.

9. Pregatirea materialului de acoperire



Materialul de pulverizat care sunt cel putin la temperatura camerei (de ex : diluat cu apa calda) ofera un rezultat mai bun.

Atentie ! Nu pulverizati materialul cu temperature de peste 40°C.

Vopseaua pentru peretii interiori poate fi pulverizata nediluata sau putin diluata cu atasamentul de pulverizare furnizat. Informatii detaliate sunt disponibile in instructiunile producatorului. (→ descarcare de pe internet).

1. Se amesteca bine si se dilueaza materialul in recipientul recomandat pentru diluare (pentru mixare se recomanda un agitator)

Diluare recomandata	
Materialul pulverizat	
Lavabil pentru pereti interiori (dispersii si vopsele pe baza de latex)	se dilueaza cu 10%

2. Daca debitul este prea scazut, chiar si la un reglaj la maxim al debitului, diluati in pasi de 5-10%, pana cand debitul este corespunzator cerintelor dumneavoastra.

10. Punerea in functiune

Inainte de a conecta aparatul la reseaua electrica asigurati-va ca tensiunea de alimentare este identica cu valorile indicate pe eticheta.

- Atasati cureaua de transport la aparat. (fig. 2)
- Desurubati rezervorul de vopsea de la aparat.
- Aliniasi tubul de absorbtie (fig. 3)

Daca tubul de absorbtie este in pozitia corecta, continutul rezervorului poate fi pulverizat fara aproape nici un reziduu.

Cand pulverizati pe suprafete orizontale, rotiti teava de absorbtie spre inainte (fig. 3 A)

Cand pulverizati obiecte situate deasupra capului, rotiti teava de absorbtie spre inapoi (fig. 3 B)



Va recomandam sa orientate tubul de absorbtie spre inapoi , pentru a asigura o acoperire optima a peretilor si tavanelor.

- Asezati rezervorul pe o bucata de hartie si turnati substanta preparata pentru acoperire cu ajutorul palniei de alimentare, inclusa in acest scop (fig. 1, 19). Insurubati rezervorul etans in pistolul de vopsit.
- Montati furtunul pentru aer (fig 4, a+b) . Introduceti furtunul de aer ferm in conexiunea aparatului si manerul pistolului. Pozitia tubului nu este relevanta.
- Conectati partea din fata cu partea din spate a pistolului. (fig. 5)
- Puneti aparatul jos, curatati suprafata , altfel aparatul poate trage praf.
- Atasati cureaua de transport la aparat.
- Apasati butonul ON/OFF de pe aparat.

11. Selectarea setarii de pulverizare (fig. 6)



Atentie ! Pericol de ranire ! Nu trageți niciodată siguranța tragaciului în timp ce ajustați capacul de aer.

2 forme diferite ale fluxului pot fi setate prin inelul de reglare (fig. 6,1).

Fig. 7 A = jet plat vertical → pentru suprafețe orizontale

Fig. 7 B = jet plat orizontal → pentru suprafețe verticale

12. Reglarea volumului de material (fig. 8)

Reglați volumul de material rotind butonul de reglaj de pe siguranța tragaciului pistolului de vopsit.

- rotiți la stanga → volum material mai mic
- + rotiți la dreapta → volum material mai mare



O setare de debit mediu, ofera cele mai bune rezultate pentru majoritatea materialelor lavabile.

13. Tehnica de pulverizare

- Acoperiți toate suprafețele care nu trebuie vopsite.
- Se recomandă a se testa pistolul de vopsit pe o bucată de carton, sau o suprafață pentru a găsi reglajul potrivit.

Important: Incepeți de la marginea zonei ce urmează a fi vopsită. Incepeți mai întâi mișcarea de pulverizare și apoi apăsați tragaciul. Evitați întreruperile în interiorul zonei ce urmează a fi vopsită.

- Mișcarea de pulverizare ar trebui să fie făcută din brăț, nu doar din încheietura mâinii. Aceasta asigură ca o distanță uniformă este menținută între pistolul de vopsit și suprafața pe toată durata funcționării. Alegeți o distanță de 20-30cm în funcție de lățimea jetului de vopsea.

Fig. 9 a: **CORECT** distanță uniformă până la obiect

Fig. 9 b: **INCORECT** o distanță neuniformă va rezulta o aplicare inegală a vopselei.

- Mișcați pistolul uniform, în cruce sau sus/jos, în funcție de reglajul modelului de pulverizare.
- O mișcare uniformă a pistolului de vopsit duce la o calitate uniformă a suprafeței.
- Dacă duza și capacul de aer sunt murdare curățați-le pe amândouă cu apă și solvent.



Pulverizați în cruce când folosiți vopsea cu o capacitate de absorbție slabă, sau dacă suprafața este foarte absorbantă (fig. 10).



Vopseaua pentru pereti interiori in nuante puternice de culoare trebuie aplicata de cel putin doua ori (asteptati mai intai ca primul strat de vopsea sa se usuce). Acest lucru asigura o buna acoperire.

14. Intreruperea lucrului

- Opriti aparatul.
- In timpul pauzelor mai lungi aerisiti rezervorul prin a deschide scurt si a inchide la loc.
- Curatati duza dupa ce ati intrerupt lucrul.

15. Scoaterea din functiune si curatarea aparatului

Curatarea corespunzatoare este conditia necesara unei utilizari fara probleme a aparatului de aplicare a vopselei. Nu sunt acceptate reclamatii in perioada garantie in caz de necuratare sau curatare necorespunzatoare.

- 1) Opriti aparatul.
- 2) Demontati pistolul de vopsit. Apasati carligul (Fig. 5"Click") usor in jos. Rotiti partea din fata si partea din spate a pistolului in sensuri opuse una fata de cealalta .
- 3) Desurubati rezervorul si goliti-l. Scoateti tubul de absorbtie impreuna cu garnitura rezervorului.
- 4) Prespalati rezervorul si dati cu o pensula pe tubul de absorbtie. Curatati orificiul de ventilatie (Fig. 11, 1)



Se recomanda a se utiliza o perie casnica obisnuita pentru curatarea rezervorului.

- 5) Turnati solvent si apa in rezervor. Insurubati rezervorul la loc.
Nu folositi materiale inflamabile in scopul de a curata.
- 6) Asamblati pistolul din nou. (fig. 5)
- 7) Porniti aparatul si pulverizati apa sau solventul intr-un rezervor sau intr-o carpa.
- 8) Repetati procedura de mai sus pana cand apa sau solventul care iese din duza este curat.
- 9) Opriti aparatul si demontati pistolul de vopsit.
- 10) Desurubati rezervorul si goliti-l . Scoateti tubul de absorbtie impreuna cu garnitura rezervorului.
ATENTIE! Nu curatati niciodata garniturile, diafragmele, duzele sau orificiile prin care circula aerul cu obiecte metalice . Furtunul de ventilare si diafragma sunt rezistente la solvent doar intr-o masura limitata. Nu introduceti in solvent , doar stergeti .
- 11) Trageti de furtunul de ventilatie (fig.12,1) din partea de sus a corpului pistolului. Desurubati capacul valvei (2). Indepartati diafragma (3). Curatati cu grija toate componentele.
- 12) Indepartati cu grija inelul de reglare (fig. 13,1) de la piulita (2).
- 13) Desurubati piulita (fig.13,2) si scoateti capacul de aer (3), duza (4) si garnitura duzei (5). Curatati capacul de aer , garnitura duzei si duza cu o perie si apa sau solvent.

- 14) Curatati exteriorul pistolului de pulverizare si rezervorul, cu o carpa inmuata in apa si solvent.
- 15) Asamblati partile din nou (vezi "Asamblare").

Asamblare

Aparatul poate functiona doar cu diafragma in buna stare (fig.12,3)

- 1) Pozitionati diafragma (fig. 12,3) **cu acul in sus** in partea de jos a valvei. A se vedea marcajul de pe corpul pistolului.
- 2) Puneti capacul valvei si insurubati pana la inchidere (fig.12,2).
- 3) Puneti furtunul de ventilatie (fig. 12,1) pe capacul valvei si pe racordul din corpul pistolului.
- 4) Culisati garnitura de etansare a duzei (fig. 14, 5) cu crestatura indreptata catre duza.
- 5) Puneti duza (fig. 14,4) in corpul pistolului cu adancitura spre fata.

Atentie: Pozitia acului trebuie sa fie compatibila cu deschizatura duzei. (fig. 15)

- 6) Puneti capacul de aer (fig 16, 3) pe duza (4) si strangeti-l cu piulita (2).
- 7) Pozitionati inelul de reglare (fig. 17,1) pe piulita astfel incat crestaturile de pe inelul de reglare sa se poate fixa in ambele coarne ale capacului de aer.
- 8) Asezati garnitura rezervorului de dedesubt pe tubul de absorbtie si glisati-l peste guler in timp ce rotiti usor garnitura rezervorului.
- 9) Introduceti tubul de absorbtie cu garnitura rezervorului in corpul pistolului.

16. Intretinere

ATENTIE! Nu utilizati niciodata aparatul fara filtrul de aer. Mizeria ar putea fi absorbita si ar perturba functionarea aparatului.

Deconectati de la priza aparatul inainte de schimbarea pieselor.

- Schimbati filtrul de aer , daca este murdar.Utilizati o surubelnita pentru pentru a desprinde capacul fixat pe aparat (Fig 18 , sageata).
- Introduceti un nou filtru de aer in lacas (fig. 18,1)
- Reasezati capacul pe aparat pana se fixeaza.

Pentru a monta mai usor pistolul aplicat unsoare pentru lubrifiere (inclusa) pe garnitura O-ring din partea din fata a pistolului (fig 19, 7)

17. Piese de schimb

Lista piese schimb (Fig. 19)

Poz.	Nume	Cod
1	Atasament WallPerfect I-Spray incl.rezervor 1800 ml	2326 477
2	Inel de reglare a jetului de pulverizare	2328 900
3	Piulita	2328 903
4	Capac aer	2328 905

Lista piese schimb (Fig. 19)

5	Duza	2328 908
6	Garnitura duza (2 buc.)	2304 433
7	Inel O	0417 308
8	Furtun ventilatie, Capacul valvei, Diafragma	2304 027
9	Garnitura rezervor	2328 919
10	Tub de absorbtie	2328 922
11	Rezervor cu capac 1800 ml (doar pt atasamentul de pulverizare WallPerfect)	2304 025
12	Maner	2303 300
13	Furtun aer	2303 410
14	Curea de sustinere	0414 204
15	Filtru aer	0414 700
16	Capac	0414 302
17	Palnie de alimentare (3 buc.)	2304 028
18	Paleta de amestec	2304 419
	Unsoare de lubrifiere	2315 539

18. Accesorii

Noul sistem **CLICK&PAINT** cu rezervor de pulverizare si accesorii ofera instrumentul potrivit pentru orice lucru

Accesorii (nu se livreaza impreuna cu produsul)

Nume	Cod
HVLP extensie de maner Pentru acoperirea mai usoara a tavanelor si a obiectelor orizontale	2307 678
Atasament de pulverizare Brilliant incl. rezervor 600ml Duza optimizata si ghidarea aerului pentru rezultate splendide in vopsite	0417 932
Atasament de pulverizare Perfect Spray incl. rezervor 800ml Pentru o schimbare mai rapida a vopselei. Pentru obiecte si mobile de dimensiuni medii/mari	0417 914
Atasament de pulverizare la scara mica incl. rezervor 250ml Pentru obiecte filigranate, detalii si munca de creatie	0417 918
Atasament de pulverizare Perfect Spray incl. rezervor 1400ml Lucru rapid la obiecte de talie mare, cum ar fi case din lemn, porti de garaj, etc.	0417 917
Atasament pulverizare in detaliu/calorifer incl. rezervor 600 ml Pentru locuri inaccesibile, cum ar fi: calorifere, colturi de dulap, nise, etc.	0417 915

Accesorii (nu se livreaza impreuna cu produsul)**Atasament pulverizare WallPerfect I-Spray incl rezervor 1300 ml**

Pentru prelucrarea lavabilelor de interior

2321 896

Nu se recomanda folosirea atasamentului WallPerfect i-Spray cu W550

Alte informatii despre gama produselor Wagner pentru renovare sunt disponibile pe site-ul www.wagner-group.com

19. Protectia Mediului



Aparatul si accesoriile trebuie reciclate in conformitate cu protectia mediului. Nu aruncati aparatul impreuna cu gunoii menajer. Sprijiniti protectia mediului prin debarasarea aparatului la un punct de colectare local sau obtineti informatii de la un comerciant de vanzari cu amanuntul de specialitate Resturile de vopsea si solvent nu pot fi golite in scurgeri, sistemul de canalizare sau eliminate ca si gunoi menajer. Acestea trebuie eliminate separat ca deseuri speciale. Va rugam sa acordati o atentie deosebita instructiunilor de pe ambalajul produselor.

20. Observatie importanta referitoare la responsabilitatea produsului.

Datorita unei ordonante UE, producatorul este raspunzator fara limitari pentru produsul sau numai in cazul in care toate piesele provin de la sau au fost aprobate de catre producator si dispozitivele sunt asamblate si exploatate in mod corect. Daca sunt utilizate accesorii sau piese de schimb care nu sunt originale, producatorul este exonerat in intregime sau partial de raspundere sa in cazul in care utilizarea accesoriilor sau pieselor de schimb care nu sunt originale au cauzat un defect al produsului.

21. Corectarea defectiunilor

Problema	Cauza	Remediu
Materialul de acoperire nu iese din duza	• Duza infundata • Butonul de reglaj al volumului de material este rotit prea mult spre stanga (-) • Nu s-a creat presiune in rezervor • Rezervor gol • Tubul de alimentare nu este bine fixat • Tubul de alimentare infundat • Fanta de ventilare infundata (Fig. 11C)	→ Curatati → Rotiti spre dreapta (+) → Strangeti rezervorul → Reumpleti → Introduceti-l → Curatati → Curatati

Problema	Cauza	Remediu
Materialul de acoperire picura pe la duza	• Materialul de acoperire s-a depus pe capacul de aer, duza sau ac • Duza nefixata • Garnitura de etansare a duzei uzata • Duza uzata	→ Curatati → Strangeti piulita → Schimbati → Schimbati
Atomizare grosiera	• Volum de material prea mare. Surubul de reglare al volumului de material este rotit prea mult spre dreapta (+) • Duza murdara • Vascozitate a materialului de acoperire mare • Presiune creata in rezervor prea mica • Filtru de aer foarte murdar	→ Rotiti surubul de reglare a volumului de material spre stanga (-) → Curatati → Diluati in continuare → Strangeti rezervorul → Schimbati
Jetul de pulverizare pulseaza	• Materialul din rezervor este pe terminate • Garnitura de etansare a duzei este uzata • Filtru de aer foarte murdar	→ Reumpleti → Inlocuiti → Schimbati
Materialul de acoperire produce "lacrimi de vopsea"	• Prea mult material de acoperire. • Vascozitatea materialului de acoperire este prea scazuta	→ Rotiti surubul de reglare a volumului de material spre stanga (-)
Prea multa ceata a materialul de acoperire (pulverizare in exces)	• Distanta fata de obiect prea mare • Material de acoperire in exces	→ Reduceti distanta → Rotiti surubul de reglare a volumului de material spre stanga (-)
Aparatul nu functioneaza	• Aparat supraincalzit	→ Scoateti din priza stecherul, lasati aparatul sa se raceasca aprox. 30 min, nu indoiti furtunul, verificati filtrul de aer, nu acoperiti fantele de intrare
Vopsea in furtunul de ventilatie	• Diafragma murdara • Diafragma defecta	→ Curatati diafragma → Inlocuiti diafragma

Problema	Cauza	Remediu
Capacitate slaba de acoperire a peretelui	• Materialul de acoperire este prea rece • Suprafata cu absorbtie mare sau vopsea cu capacitate mica de acoperire. • Distanta prea mare	→ Incalziti materialul de acoperire (pana la max. 40°C) → Pulverizati in cruce (fig.10) → Apropiati-va de obiect

2 ani garantie

Garantia se desfasoara timp de doi ani, incepand de la data de vanzare (a bonului de achizitie). Aceasta acopera si se limiteaza la repararea fara costuri a defectelor, care sunt atribuibile in mod demonstrabil la utilizarea din fabrica a unor materiale defectuoase sau a erorilor de montaj; sau inlocuirea fara costuri a pieselor defecte. Garantia nu acopera utilizarea incorecta sau punerea in functiune sau amenajarea sau lucrarile de reparatii, care nu sunt mentionate in instructiunile noastre de utilizare.

Partile de uzura sunt, de asemenea, excluse de la garantie. Garantia exclude utilizarea comerciala. Ne rezervam in mod expres dreptul de a indeplini garantia. Garantia expira in cazul in care aparatul este deschis de catre alte persoane decat personalul de service WAGNER. Daunele rezultate din transport, lucrarile de intretinere si pierderile si daunele provocate de lucrarile de intretinere defectuoase nu sunt acoperite de garantie. La orice cerinta in timpul garantiei, trebuie sa se faca dovada de cumparare a aparatului prin prezentarea chitantei originale. Ori de cate ori este posibil din punct de vedere legal, excludem orice raspundere pentru vatamarea corporala, deteriorarea sau pierderea in consecinta, mai ales daca aparatului a fost folosit in alt scop decat cele precizate in instructiunile de utilizare, pus in functiune sau reparat altfel decat in conformitate cu instructiunile noastre de utilizare sau in cazul in care reparatiile sunt efectuate de catre persoane necalificat. Ne rezervam dreptul de a efectua orice reparatii in plus fata de cele declarate in instructiunile noastre de utilizare. In caz de garantie sau reparatii, va rugam adresativa punctului vostru de vanzare.

Romib S.R.L.

str. Poligonului nr. 5 - 7
100070 Ploiesti ,
judet Prahova / Romania
Tel/Fax +40-344801239
Tel +40-344801240
Email office@romib.com.ro
Website www.romib.com.ro

Declaratie de conformitate EC

Noi declaram, pe proprie raspundere ca acest produs este conform cu urmatoarele prevederi:

2006/42/EG; 2004/108 EG; 2002/95/EG; 2002/96/EG

Conform urmatoarelor norme armonizate in vigoare:

EN 60335-1:.....+ A14:2010 + A15:2012; EN 50144-2-7:2000; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 55014-2:1997 + Corrigendum 1997 + A1:2001 + A2:2008;

EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009; EN 61000-3-3:2008; EN 62233:2008



i.V. T. Jeltsch
Senior Vice President
Global Product Strategy & Planning



i. V. J. Ulbrich
Vice President Engineering

Responsabil cu documentația



J. Wagner GmbH Otto-Lilienthal-Str. 18 D-88677 Markdorf

(D) **J. Wagner GmbH**
Otto-Lilienthal-Str. 18
D-88677 Markdorf
☎ Hotline 0180 5 59 24 637
☎ +49/ (0) 75 44/ 505-1169

(B) **WSB Finishing Equipment**
Veilinglaan 56-58
1861 Meise-Wolvertem
☎ +32/2/2 69 46 75 ☎ +32/2/2 69 78 45

(F) **Wagner France S.a.r.l.**
12 Avenue des Tropiques
Z.A. de Courtaboeuf
91978 Les Ulis Cedex
☎ 0 825 011 111 ☎ +33 (0) 1 69 81 72 57

(DK/S) **Wagner Spraytech**
Scandinavia A/S
Helgeshøj Allé 28
DK-2630 Tåstrup
☎ +45/43 27 18 18 ☎ +45/43 43 05 28

(CH) **J. Wagner AG**
Industriestraße 22
9450 Altstätten
☎ +41/71/7 57 22 11 ☎ +41/71/7 57 23 23

(SK) **E-Coreco SK s.r.o.**
Kráľovská ulica 8/7133
927 01 Šaľa
Slovenská republika
☎ +421948882850 ☎ +421313700077

(NL) **WSB Finishing Equipment BV**
De Heldinnenlaan 200
3543 MB Utrecht
☎ +31/30/2 41 41 55 ☎ +31/30/2 41 17 87

(GB) **Wagner Spraytech (UK) Ltd.**
The Coach House
2 Main Road
Middleton Cheney OX17 2ND
☎ 01295 714200 ☎ 01295 710100

(CZ) **E-Coreco s.r.o.**
Na Roudné 102
301 00 Plzeň
☎ +420 734 792 823 ☎ +420 227 077 364

(E) **J. Wagner Spraytech Ibérica S.A.**
Ctra. N-340, Km 1245,4
08750 Molins de Rei (Barcelona)
☎ +34/93/6 80 00 28 ☎ +34/93/6 68 01 56

(SLO) Adresa servisa:
GMA Elektromehanika d.o.o.
Cesta Andreja Bitenca 115,
Ljubljana 1000/Slovenija
☎ +386(1)/583 83 04 ☎ +386(1)/518 38 03

(H) Magyarországi szerviz
Hondimpex KFT.
Kossuth L. u. 48-50
8060 Mór
☎ +36(-22)/407 321 ☎ +36(-22)/407 852

(PL) **PUT Wagner Service**
ul. E. Imieli 14
41-605 Swietochlowice
☎ +48/32/2 45 06 19 ☎ +48/32/2 41 42 51

(HR) Adresa servisa:
EL-ME-HO
Horvatinićev put 2
10436 Rakov Potok/Kroatien
☎/☎ +385(-1)65 86 - 028

(AUS) **Wagner Spraytech**
Australia Pty. Ltd.,
14-16 Kevlar Close,
Braeside, VIC 3195/Australia
☎ +61/3/95 87 20 00 ☎ +61/3/95 80 91 20

(ROM) **Romib S.R.L.**
str. Poligonului nr. 5 - 7
100070 Ploiesti ,judet Prahova
Romania
☎ +40-344801240 ☎ +40-344801239

www.wagner-group.com